

PR. 371/24.11.21
CPS



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-76-976-10375

Chișinău

22 decembrie 2021

**Biroul Permanent
al Parlamentului**

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797/1996, se prezintă Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea Legii nr. 489/1999 privind sistemul public de asigurări sociale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 447 din 22 decembrie 2021.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea Avizului (în limba română - 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
2. Avizul asupra proiectului de lege (în limba română- 1 filă și în limba rusă – 1 filă).

Secretar general adjunct al Guvernului

 Roman CAZAN

Ex. Vasile Vasiliu
Tel. 022 250 595

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	3060
"23"	12 2021
Ora	

Casa Guvernului,
MD-2012, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Fax:
+ 373 22 242 696

E-mail:
cancelaria@gov.md



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 447

din 22 decembrie 2021

Chișinău

**Cu privire la aprobarea Avizului asupra proiectului
de lege pentru modificarea Legii nr. 489/1999 privind
sistemul public de asigurări sociale**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul asupra proiectului de lege pentru modificarea Legii nr. 489/1999 privind sistemul public de asigurări sociale.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Ministrul muncii
și protecției sociale

Ministrul justiției



NATALIA GAVRILIȚA

Marcel Spatari

Sergiu Litvinenco

Aprobat
prin Hotărârea Guvernului nr. 447/2021

AVIZ
asupra proiectului de lege pentru modificarea
Legii nr. 489/1999 privind sistemul public de asigurări sociale

Guvernul a examinat proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 489/1999 privind sistemul public de asigurări sociale, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 371 din 24 noiembrie 2021) de către Dan Perciun, deputat în Parlament, și comunică următoarele.

Potrivit notei informative, scopul proiectului nominalizat constă în transferarea reglementărilor cu caracter permanent, prevăzute anual în legea bugetului de asigurări sociale de stat, în Legea nr. 489/1999 privind sistemul public de asigurări sociale.

Pe plan redacțional, în raport cu normele de tehnică legislativă și cerințele de calitate a actului normativ, se prezintă următoarele propuneri de modificare a proiectului.

La articolul I se propune completarea acestuia cu punctul 8 cu următorul cuprins:

„8. La articolul 30 alineatul (4), cuvintele „legea bugetului asigurărilor sociale de stat” se substituie cu cuvintele „prezenta lege”.

Prin urmare, punctele 8-11 ale articolului I din proiect vor deveni punctele 9-12.

În contextul celor expuse, Guvernul susține proiectul de lege supus avizării, cu ajustarea acestuia conform propunerilor sus-menționate.



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 447

от 22 декабря 2021 г.

Кишинэу

**Об утверждении Заключения по проекту закона
о внесении изменений в Закон № 489/1999 о государственной
системе социального страхования**

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту Заключение по проекту закона о внесении изменений в Закон № 489/1999 о государственной системе социального страхования.

Премьер-министр

НАТАЛЬЯ ГАВРИЛИЦА

Контрасигнуют:

Министр труда и
социальной защиты

Марчел Спатарь

Министр юстиции

Серджиу Литвиненко

Утверждено
Постановлением Правительства № 444/2021

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
по проекту закона о внесении изменений в Закон № 489/1999
о государственной системе социального страхования

Правительство рассмотрело проект закона о внесении изменений в Закон № 489/1999 о государственной системе социального страхования, представленный в качестве законодательной инициативы (№ 371 от 24 ноября 2021 г.) депутатом Парламента Даном Перчун, и сообщает следующее.

Согласно пояснительной записке, целью данного проекта является перенос положений, имеющих постоянный характер, предусматриваемых ежегодно в законе о бюджете государственного социального страхования, в Закон № 489/1999 о государственной системе социального страхования.

С редакционной точки зрения, в отношении норм законодательной техники и требований к качеству нормативного акта, предлагаем внести в проект следующие изменения.

Статью I предлагаем дополнить пунктом 8 следующего содержания:

«8. В части (4) статьи 30 слова „законом о бюджете государственного социального страхования,» заменить словами „настоящим законом,».

Таким образом, пункты 8–11 статьи I проекта станут пунктами 9–12.

В контексте изложенного, Правительство поддерживает рассматриваемый проект закона, с внесением корректировок согласно вышеизложенным предложениям.